

STAR segueix afegint combinacions lingüístiques al seu portafoli de solucions

STAR Servicios Lingüísticos, la sucursal espanyola del grup internacional STAR, segueix oferint serveis de traducció, transcreació, subtitulació, interpretació, localització de programari i maquetació a un nombre creixent d'idiomes.

Mentre que STAR va dur a terme serveis en 104 combinacions lingüístiques el 2016, un any més tard aquest nombre ja havia arribat a les 135 (!).

Les combinacions de més pes parteixen de l'anglès (britànic o nord-americà) –seguit per l'alemany i el francès– a l'espanyol en les seves diverses variants, tant espanyol peninsular com les variants d'Amèrica del Sud i Amèrica Central, com ara l'espanyol mexicà, colombià o xilè. Amb la internacionalització creixent de les empreses espanyoles també augmenten les seves necessitats lingüístiques, i això s'ha notat de forma significativa a STAR Servicios Lingüísticos: des de l'espanyol es van fer traduccions a 32 idiomes. Naturalment, la firma catalana també treballa per a clients de la Gran Bretanya, França, Alemanya i altres països de la UE i els EUA. Des de l'anglès es van dur a terme traduccions a un total de 45 idiomes, des del francès a 14 i des de l'alemany a 12 llengües.

“Poder oferir aquesta gran quantitat de combinacions lingüístiques amb garanties de qualitat seria difícil sense el suport de la xarxa internacional del grup STAR”, comenta Ester Garcia, directora de producció de l'empresa barcelonina. “Sens dubte, el fet de tenir 51 oficines a 30 països, on tots els informàtics, gestors de projectes i lingüistes experts treballen amb la mateixa tecnologia de traducció assistida, i implementen a l'hora les bones pràctiques establertes per les normes de qualitat del sector, són arguments que donen confiança als nostres clients. A més, treballem amb centenars de professionals arreu del món i estem afegint contínuament lingüistes experts a la nostra base de dades.”

Per obtenir més informació sobre els diversos serveis que oferim en una gran varietat de combinacions lingüístiques, consulteu els apartats corresponents al nostre lloc web:

- [Traducció professional](#)
- [Traducció audiovisual](#)
- [Traducció i localització de videojocs](#)
- [Interpretació simultània i consecutiva](#)
- [Maquetació multilingüe \(DTP\)](#)

Sobre STAR Servicios Lingüísticos

L'empresa de traducció STAR Servicios Lingüísticos [\[www.star-spain.com\]](http://www.star-spain.com), amb seu a Barcelona, forma part del grup STAR. El grup, que va néixer a Suïssa l'any 1984, actualment té 44 oficines a tot el món i una plantilla de més de 800 treballadors. La sucursal espanyola del grup, empresa líder de serveis de traducció i desenvolupament de tecnologies lingüístiques, ha experimentat un creixement continu des del començament i compta entre els seus clients amb noms del prestigi de BMW, Bosch, BSH, Bulgari, Cartier, Leica, Konica Minolta, Lidl, Peugeot, Renault, Roche, Siemens, Toyota o Volkswagen. La clau de l'èxit de STAR rau en la capacitat de facilitar als clients solucions econòmiques de gran qualitat per a la comunicació internacional. STAR està certificada segons l'ISO 9001 i l'ISO 17100.